

## ÜLDKOHUS

Üldkohtu 19. jaanuari 2016. aasta otsus – Toshiba versus komisjon

(Kohtuasi T-404/12) <sup>(1)</sup>

**(Konkurents — Kartellid — Gaasisolatsiooniga jaotusseadmete projektide turg — Otsus, mis on tehtud pärast algse otsuse osalist tühistamist Üldkohtu poolt — Trahvid — Kaitseõigused — Põhjendamiskohustus — Võrdne kohtlemine — Lähtesumma — Panuse suurus rikkumisse)**

(2016/C 078/20)

Kohtumenetluse keel: inglise

### Pooled

Hageja: Toshiba Corp. (Tōkyō, Jaapan) (esindajad: *solicitor* J. F. MacLennan ja advokaadid A. Schulz ning S. Sakellariou)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: N. Khan ja F. Ronkes Agerbeek)

### Ese

Esimese võimalusena nõue tühistada komisjoni 27. juuni 2012. aasta otsus C (2012) 4381, millega muudetakse 24. jaanuari 2007. aasta otsust K (2006) 6762 (lõplik) [EÜ] artikli 81 (nüüd ETL artikkel 101) ja EMP lepingu artikli 53 kohase menetluse kohta niivõrd, kui võrd Mitsubishi Electric Corp. ja Toshiba Corp. olid selle adressaadid (juhtum COMP/39.966 – Gaasisolatsiooniga jaotusseadmed – Trahvid), ja teise võimalusena nõue vähendada hagejale määratud trahvi summat.

### Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Toshiba Corp-ilt.

<sup>(1)</sup> ELT C 343, 10.11.2012.

Üldkohtu 19. jaanuari 2016. aasta otsus – Mitsubishi Electric versus komisjon

(Kohtuasi T-409/12) <sup>(1)</sup>

**(Konkurents — Kartellid — Gaasisolatsiooniga jaotusseadmete projektide turg — Otsus, mis on tehtud pärast algse otsuse osalist tühistamist Üldkohtu poolt — Trahvid — Põhjendamiskohustus — Hea halduse põhimõte — Kaitseõigused — Võrdne kohtlemine — Proportsionaalsus — Hindamisviga — Lähtesumma — Panuse suurus rikkumisse — Hoiatamise kordaja)**

(2016/C 078/21)

Kohtumenetluse keel: inglise

### Pooled

Hageja: Mitsubishi Electric Corp. (Tokyo, Jaapan) (esindajad: *solicitor* R. Denton, *solicitor* J. Vyavaharkar, *solicitor* R. Browne, *solicitor* L. Philippou, *solicitor* M. Roald, *solicitor* J. Robinson ja advokaat K. Haegeman)